Drip - Drop S/01

Christophe Mathieu

Instrucciones de montaje
Assembly instructions

BOVER IL·LUMINACIÓ & MOBILIARI SL

Avinguda Catalunya, 173
Pol. Ind. Sud
08440 Cardedeu
Barcelona · Spain

Tels.: +34 93 871 31 52 / +34 93 844 47 54
Fax: +34 93 846 20 89
e-mail: info@bover.es
e-mail: export@bover.es
www.bover.es

DATOS / *DATA*

LUMINARIA / *LIGHT*: Drip - Drop S/01
TIPOLOGÍA / *TYPOLOGY*: APLIQUE - WALL LIGHT
AÑO / *YEAR*: 2017

TESTS

Este producto ha sido sometido a las pruebas de seguridad eléctrica: continuidad, aislamiento, rigidez dieléctrica y toma tierra.

This product has been subjected to the electrical safety test for: continuity, insulation, dielectric strength.

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA
CLEANING INSTRUCTIONS

No emplear alcohol ni disolventes, utilizar un paño suave. Se recomienda limpieza en seco de las pantallas.

Do not use alcohol or solvents, use only a soft cloth.

Este símbolo en su equipo o embalaje indica que el presente producto no puede ser tratado como residuo domestico normal, sino debe entregarse en el correspondiente punto de recogida de equipos eléctricos y electrónicos. Para recibir información detallada sobre el reciclaje de este producto, por favor, contacte con su ayuntamiento, su punto de recogida más cercano o el distribuidor donde adquirió el producto.

This symbol on the product r its packaging indicates that it must not be treated as household waste. It should in fact, be handed in at a recognized collection point for recycling electrical and electronic equipment. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

3 W LED

DATOS TÉCNICOS / *TECHNICAL DATA*

Luminaria sólo para uso interior.
Factor de potencia: > 0.9
Tensión de entrada: *230V~50 Hz*

Light for indoor use only.
Power factor: > 0.9
Input voltage:230V~50 Hz

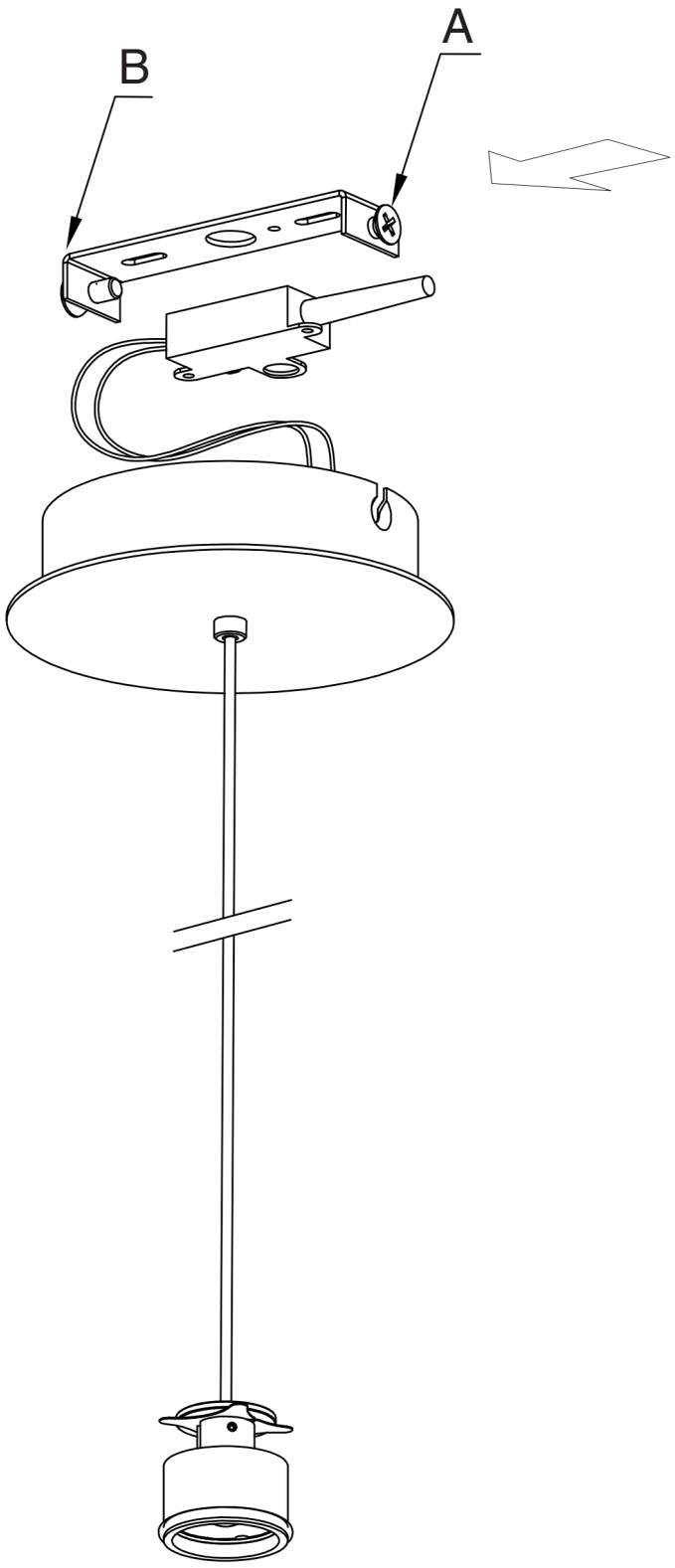
Aparato preparado para el montaje directo sobre superficies normalmente inflamables.

Ready for mounting on normally flammable surface.

Todos los productos están fabricados siguiendo las normas de seguridad y electromagnetismo de Europa:
EN 60598-1, EN 60598-2-1, EN 60598-2-4 y marcado CE.

All products are manufactured according to the set safety and electromagnetism standards of Europe :
EN 60598-1, EN 60598-2-1, EN 60598-2-4 y marcado CE.

Solo aislamiento básico. Las partes accesibles están conectadas a una toma de tierra. Toma de tierra : obligatoria
Only basic insulation accessible conductors are earthed.
Earthing: compulsory.



AVISO / *WARNING*

Para el correcto funcionamiento y durabilidad de la luminaria se recomienda que la instalación sea realizada por un profesional.

For the unit to work correctly and to last longer, it is recommended that the installation is carried out by a professional.

IMPORTANTE / *IMPORTANT*

Desconectar la conexión de red antes de ser manipulada y realizar el cambio de bombilla sólo cuando se haya enfriado.

Disconnect from the mains before handling and only change the unit when it is cooled down.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE
ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Rogamos no montar el cristal hasta haber terminado.

1) Aflojar los tornillos (A) .
2) Desmontar el florón y asegurar el anclaje (B) al techo.
3) Conectar a la red.
4) Montar el florón asegurando los tornillos (A).

Recomendamos no cortar el cable coaxial.
De cortarlo, reemplazar la aislación suplementaria con una equivalente.

Please don't assemble the glass till you have finsihed.

1) Untighten the screws.
2) Take away the bracket (A) and secure it to the ceiling.
3) Connect to mains.
4) Assembly the canopy and secure it tightening the (A) screws.

We recommend not to cut the coaxial wire
In case you cut it, replace the supplementary insulation with an equivalent one.

NOTA DE AVISO / *NOTE*

Por las caracteristicas de su proceso productivo, los LEDS incluidos en las luminarias pueden mostrar una ligera variación en el tipo de luz.

Due to LED manufacturing process characteristics, luminaires including this light source may have a slight variation in the light tone.

bover
barcelona lights

Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de e ciencia energética: E
This product contains one light source of energy e ciency class: E

Código BOVER / *BOVER Code:* BOV048-V1

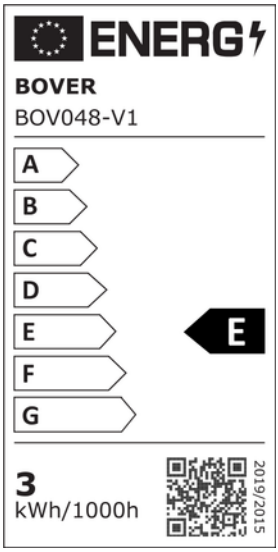
Número de registro EPREL / *EPREL registration number :* 1418391



Fuente de luz reemplazable por un profesional.
Replaceable light source by a professional.



Mecanismo de control reemplazable por un profesional.
Replaceable control gear by a professional.



bover
barcelona lights

Drep / Drip / Drop

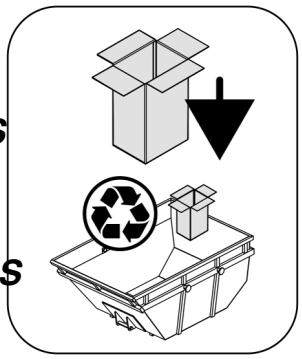
MONTAJE CRISTAL
GLASS ASSEMBLY
MONTAGE DE CRISTAL DRIP
GLAS MONTAGE

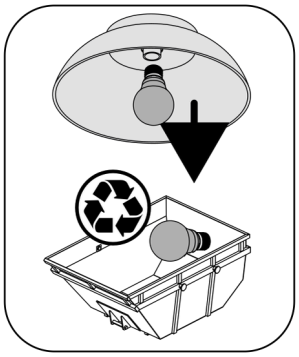
تجميع الزجاج

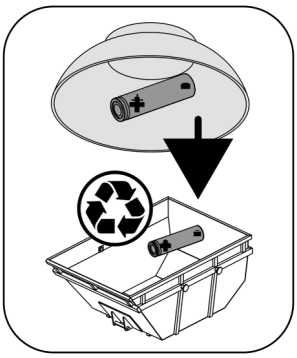
01/04/2025

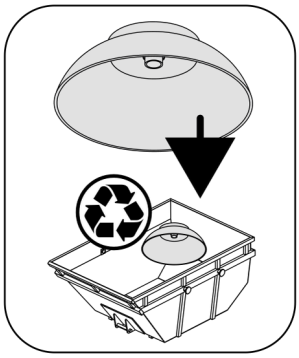
DATOS

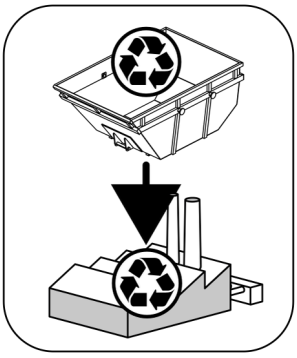
ICONOS











RAEE
6616
WEEE
19406
DE 59577143

MDaANTteONSim TieEntCoNICOS

Para limpiar la luminaria, usar un paño de algodón ligeramente humedecido en agua.
En caso de avería o incidente con la luminaria, contactar directamente con el establecimiento en que se adquirió.

Maintenance
Use a slightly-wet cotton cloth for cleaning.
In case of malfunction or damage, please contact the retailer who sold the lamp.

Instandhaltung
Zur Reinigung der Leuchte nutzen Sie einen leicht angefeuchteten Baumwoll-Lappen.
Im Falle des Ausfalls oder einer Fehlfunktion der Leuchte setzen Sie sich direkt mit dem Unternehm in Verbindung bei dem Sie die Leuchte bezogen haben.

EN*N*n*O*tre*T*t*A*ie*S*n *Y AVISOS*

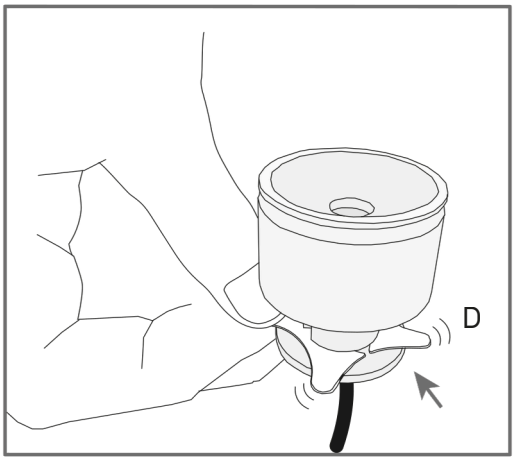
Pour nettoyer le luminaire, utilisez un chi on en coton légèrement humidi é d'eau.
En cas d'incident ou de défaillance du luminaire, contactez directement l'établissement où vous l'avez acheté.

الصيانة

لتنظيف وحدة ا نارة، استخدم قطعة ق ش قطنية مبللة قليً با اء

Modelo/ Model: Drep

1 •Extraer el centrador D(tirandodel mismo por el lado inverso de la abertura).
•Remove the centering part D (pulling it by the opposite side from the opening).
•Retirer le centreur D (en le tirant dans le sens inverse de l'ouverture).
•Entfernen Sie das Zentrierteil D (ziehen Sie es an der der Ö nung gegenüberliegenden Seite heraus).
أزل (السحب من الجهة ا قابلة للفتحة) D.



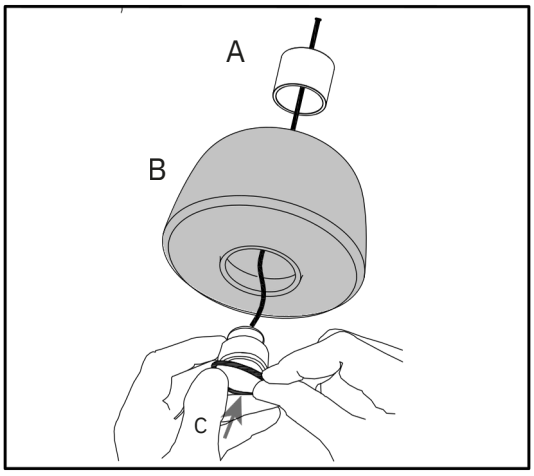
2•Pasar el grupo óptico a través del cilindro A.
Pasar el grupo óptico a través del cristal B.
Montar el aro de goma C en la ranura, apoyar el cristal B sobre el aro de goma, posicionar el cilindro A sobre el cristal.

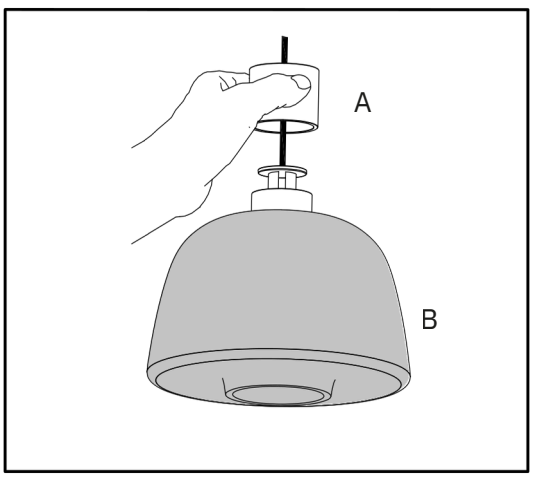
•Pass the optical group through the A cylinder
Pass the optical group through the B glass
Fit the o'ring C in to the slot, so that the glass stays over the o'ring, then place the cylinder A over the glass.

•Faire passer le bloc optique à travers le cylindre A.
Faire passer le bloc optique à travers le verre B.
Monter l'anneau en caoutchouc C dans la rainure, placer le verre C sur l'anneau en caoutchouc, placer le cylindre A sur le verre.

•Führen Sie die optische Gruppe durch den A-Zylinder
Führen Sie die optische Gruppe durch das Glas B
Setzen Sie den O-Ring C in den Schlitz ein, so dass das Glas über dem O-Ring bleibt, und setzen Sie dann den Zylinder A über das Glas.

مرر ا جموعة الضوئية ع ا سطوان ة A
مرر ا جموعة الب ية ع ا سطوانة B
تحة، بحيث يبقى الزجاج فوق الحلقة، ثم ضع ا سطوانة ¢ C ضع الحلقة





Modelo/ Model: Drip

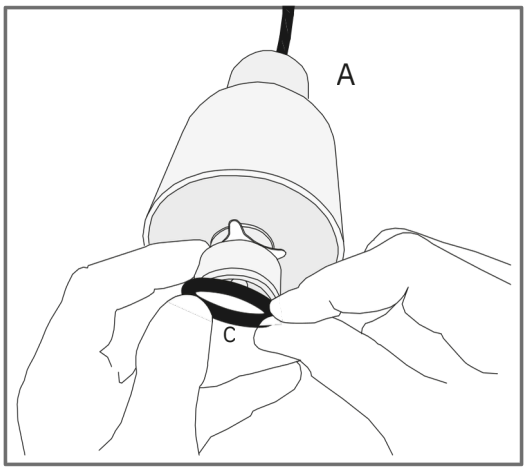
1 •Pasarel grupoóptico a través del cristal A.
Montar el aro de goma C en la ranura y apoyar el cristal sobre el aro de goma.

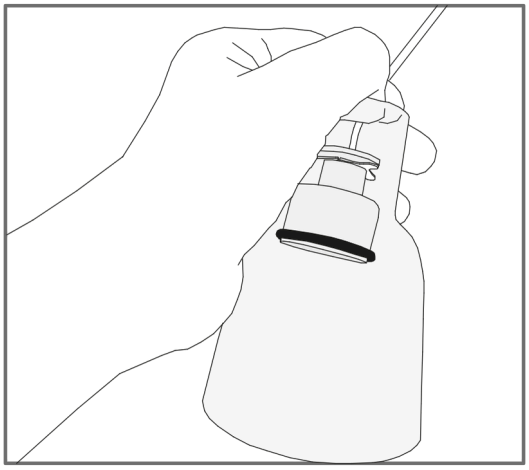
•Pass the optical group through the A glass.
Fit the o'ring C in to the slot, so that the glass stays over the o'ring.

•Passer le groupe optique à travers le verre A.
Introduire le joint torique C dans la fente, de manière à ce que le verre reste au-dessus du joint torique.

•Führen Sie die optische Gruppe durch das Glas A.
Setzen Sie den O-Ring C in den Schlitz ein, so dass das Glas über dem O-Ring bleibt.

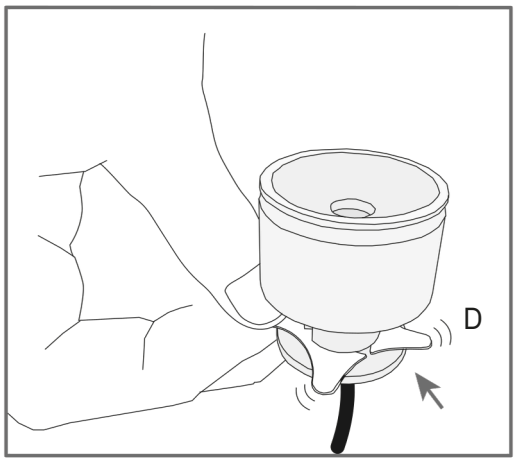
¤ريرا جموعة الب يةمنخ ل الزجاج
A
الفتحة، بحيث يبقى الزجاج فوق الحلقة
.قمب§كيب الحلقة





Modelo/ Model: Drop

1 •Extraer el centrador D(tirandodel mismo por el lado inverso de la abertura).
•Remove the centering part D (pulling it by the opposite side from the opening).
•Retirer le centreur D (en le tirant dans le sens inverse de l'ouverture).
•Entfernen Sie das Zentrierteil D (ziehen Sie es an der der Ö nung gegenüberliegenden Seite heraus).
أزل (السحب من الجهة ا قابلة للفتحة) D.



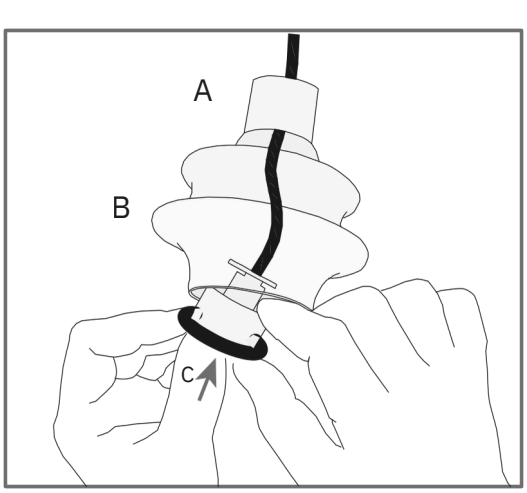
2 •Pasar el grupo óptico a través del cilindro A.
Pasar el grupo óptico a través del cristal B.
Montar el aro de goma C en la ranura, apoyar el cristal B sobre el aro de goma, posicionar el cilindro A sobre el cristal.

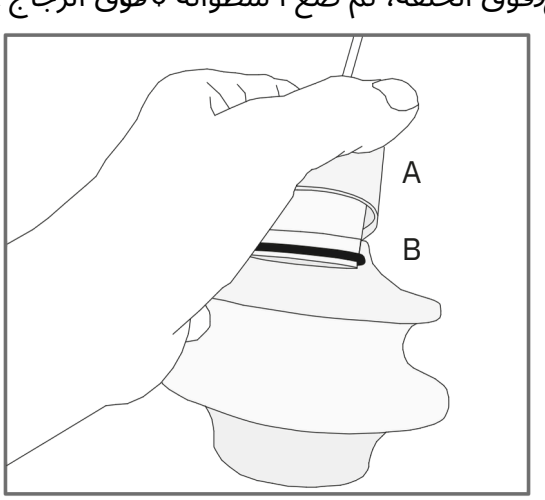
•Pass the optical group through the A cylinder
Pass the optical group through the B glass
Fit the o'ring C in to the slot, so that the glass stays over the o'ring, then place the cylinder A over the glass.

•Faire passer le bloc optique à travers le cylindre A.
Faire passer le bloc optique à travers le verre B.
Monter l'anneau en caoutchouc C dans la rainure, placer le verre C sur l'anneau en caoutchouc, placer le cylindre A sur le verre.

•Führen Sie die optische Gruppe durch den A-Zylinder
Führen Sie die optische Gruppe durch das Glas B
Setzen Sie den O-Ring C in den Schlitz ein, so dass das Glas über dem O-Ring bleibt, und setzen Sie dann den Zylinder A über das Glas.

مرر ا جموعة الضوئية ع A
ا سطوانة مرر ا جموعة B
ة، بحيث يبقى الزجاج فوق الحلقة، ثم ضع ا سطوانة A فوق الزجاج C





bover
barcelona lights

Avda. Catalunya 173
Polígon Ind. Sud
08440 Cardedeu
Barcelona, Spain

T. +34938713152
F. +34 938 462 089
info@bover.es
w w w.bover.es

1231 CollierRoad,
SuiteC
Atlanta,GA 30318
UnitedStates

T.+1(404) 9242342
i n fo @b over u s a .com
www.boverusa.com